



ドッコイ、ドッコイ～浜降祭～

町長選挙・町議会議員補欠選挙

投票日 8月28日(日)午前7時～午後8時

平成3年8月29日以前に生まれ、住所要件を満たす人は、投票することができます。

広 報

さむかわ

2011.8

町政に参画してみませんか 各種審議会等の委員を募集します

共通事項

- 応募資格** 次のすべての要件を満たしていること
- ①町に1年以上在住かつ在勤または在学の満20歳以上であること
 - ②任期開始日時点で町のほかの審議会等の委員でないこと
 - ③行政機関の職員または町議会議員でないこと
 - ④任期開始日までの5年間に今回応募する審議会等の公募委員を務めていないこと
- 申し込み** まちづくり推進会議とさむかわ男女共同参画プラン推進協議会は8月31日(水)・(仮称)中央公民館建設検討委員会は9月5日(月)までに必要事項を記入した所定の申込書と小論文(様式自由・800字程度(仮称)中央公民館建設検討委員会は400字程度)を各担当課等へ直接、郵送、ファクスまたはEメールで(締め切り日必着)※申込書は、各担当課等、役場ロビー案内、2階情報公開コーナー、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館、寒川総合図書館、町ホームページで配布しています。
- 選考方法** 選考委員会で申込書と小論文により行い、結果は文書で通知します。
- まちづくり推進会議**
- 審議会等の概要** 町自治基本条例に基づく協働のまちづくりに関する調査、協議
- 募集人数** 4人
- 任期** 10月1日から平成25年3月31日まで
- 報酬** 日額8700円
- 小論文テーマ** 「あなたにとって開かれた町政とは」

さむかわ男女共同参画プラン推進協議会

- 審議会等の概要** 町の男女共同参画社会実現のために必要な施策等を調査、検討
- 募集人数** 3人
- 任期** 10月1日から平成25年3月31日まで

謝礼 記念品
小論文テーマ 「あなたが実践する男女共同参画について」

たな公民館の施設や設備等について検討

募集人数 1人

任期 10月1日から平成26年3月31日まで

謝礼 記念品
小論文テーマ 「あなたにとって理想の公民館とは」

☎町民課 内線(74) 111
1内線172住民協働担当
FAX (74) 5613
✉kyoudou@town.samuka
wakanagawa.jp

(仮称)中央公民館建設検討委員会

審議会等の概要 旧寒川町公民館用地に建設予定の新

☎生涯学習課 内線532
生涯学習担当 FAX (75) 907
✉m-syougai@town.samukawakanagawa.jp

いざというときに備えて 町総合防災訓練を実施します

東日本大震災を教訓に、今後いつ起きても不思議ではない大地震に備えて町総合防災訓練を実施します。今回は、町民の皆さん、防災関係機関、行政が一体となり、より現実的な想定で行う大規模地震対応町民参加型訓練を行います。

家族や地域の人と一緒に、ぜひ参加してください。

とき 8月21日(日)
午前9時30分～11時30分
ところ 町立小谷小学校校庭・体育館
内容 避難集合訓練、通信訓練、給水訓練、要援護者救出訓練、消火訓練など
※煙体験コーナー、東日本大震災のパネル展示などもあります。



昨年の町総合防災訓練の様子

☎防災安全課 内線(74) 1111
内線253防災安全担当 FAX (74) 9141

道路ふれあい月間

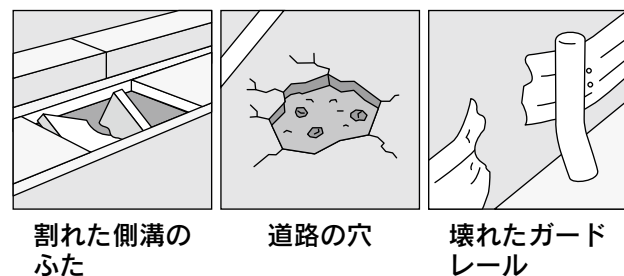
ふしぎだね この道歩くと

わたしたちの生活に欠かすことのできない道路。あまりに身近であるために、その重要性が見過ごされがちです。

そこで、皆さんに道路の役割や重要性を再認識してもらうため、8月を「道路ふれあい月間」、8月10日を「道の日」としています。すべての人が安全で快適に利用できるよう、みんながマナーを守りましょう。

畑の土などの流出

畑などから道路に土が流出したり、道路、水路に土や廃物を積み上げたりすると、それらが風雨で側溝に流れ、側溝が詰まってしまいます。



割れた側溝のふた

道路の穴

壊れたガードレール

破損部分を見つけたら

次のような道路、水路などの破損部分を見つけたら、断りなく補修したり、改造したりせずに連絡してください。



土などを流出させないよう、うにしてください。

ほっとする

歩道の切り下げ

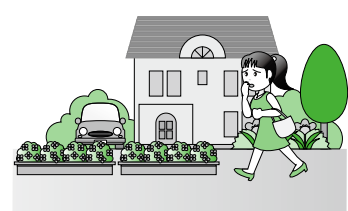
自宅の駐車場や入り口部分に接する歩道や道路または水路との段差をなくす工事をする場合は必ず届け出てください。工事に必要な承認書を発行します。なお工事に必要な費用は自費が原則です。



※段差解消装置の設置はやめましょう。

標識への落書き

道路標識やガードレールなどへの落書きは犯罪です。絶対にやめてください。事故等で破損した場合は速やかに連絡してください。



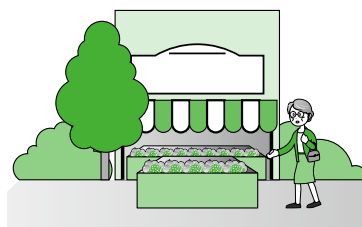
道路、水路に常時駐車したり、プランターなど所有物を置いたりすること



道路、水路の境界を出て草木を茂らせること(この時期とても多いです)



自転車やごみを道路、水路に放置すること



道路、水路にものを設置したり、商品陳列したりすること



道路、水路に土砂や廃物を積み上げたり、散乱させたりすること

道路・水路の不法占用等は禁止されています

消火活動や救急活動の障害となることもありますのでやめましょう。不法占用等とは次のような行為をいいます。

☎道路課 内線(74) 1111 内線313道路管理担当 FAX (75) 9906

子宮頸がん無料検診の対象者

生年月日
平成2年4月2日 ～ 平成3年4月1日
昭和60年4月2日 ～ 昭和61年4月1日
昭和55年4月2日 ～ 昭和56年4月1日
昭和50年4月2日 ～ 昭和51年4月1日
昭和45年4月2日 ～ 昭和46年4月1日

乳がん無料検診
(視触診併用マンモグラフィー)の対象者

生年月日
昭和45年4月2日 ～ 昭和46年4月1日
昭和40年4月2日 ～ 昭和41年4月1日
昭和35年4月2日 ～ 昭和36年4月1日
昭和30年4月2日 ～ 昭和31年4月1日
昭和25年4月2日 ～ 昭和26年4月1日

集団検診

とき	申込期間
8月25日(木)	7月26日(火)～8月1日(月)
9月30日(金)	8月30日(火)～9月6日(火)
10月31日(月)	9月30日(金)～10月7日(金)
11月20日(日)	10月18日(火)～10月24日(月)
12月21日(水)	11月29日(火)～12月5日(月)
1月29日(日)	12月12日(月)～12月19日(月)

ところ 健康管理センター

施設検診

医療機関名	住 所	電話番号	子宮頸がん	乳がん
木島医院	一之宮1-24-39	75-0005	○	×
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	74-2920	○	×
寒川病院(要予約)	宮山193	75-6751	×	○

寒川文書館展示作業ボランティア

とき ●9月8日(木) ●9月10日(土) いずれも午後1時～4時の都合の良い時間
ところ 寒川文書館
内容 9月11日(日)から開催予定の企画展「相模線開業90周年(仮称)」の準備、パネル作成、展示替え作業など
申し込み 9月4日(日)までに同館へ電話が直接またはファクスで

☎寒川文書館 ㉔(75)3691 FAX(75)3758

児童見守りボランティア～さむかわふれあい塾～

とき 月・水・金曜日の午後3時30分～5時(学校休業期間、給食実施のない日を除く。月1回でも可)
ところ 各町立小学校体育館(旭小学校・一之宮小学校)
内容 指導員1人とボランティア2人で児童を見守ったり、遊具の準備や片付けをしたりします
謝礼 1回につき500円相当(月ごとにお渡しします)
申し込み 生涯学習課へ電話で

☎生涯学習課 ㉔(74)1111 内線535 青少年担当FAX(75)9907

町では女性特有のがんである子宮頸がん・乳がんの無料検診を実施します。対象者には、検診費用が無料となる検診クーポン券、検診手帳等を7月下旬に送付しています。

対象 左表のとおり
有効期間 8月1日(月)～平成24年1月31日(火)
受診方法 無料クーポン券を持って、町が行う集団検

診または町指定の医療機関で受診してください。
※乳がん無料クーポン券は視触診とマンモグラフィーを両方受診する場合のみ使用できます。
※無料クーポン券が届くまでの間に無料検診の対象となる検診を受診した人には、検診費用を返金します。詳しくは無料クーポン券に同封されている受診案内をご

覧いただくか健康課へお問い合わせください。
☎健康課 ㉔(74)1111 内線163 健康づくり担当FAX(74)5613

子宮頸がん・乳がんの無料検診を実施します

町敬老会

とき 9月17日(土)
ところ 町民センターホール

第1部

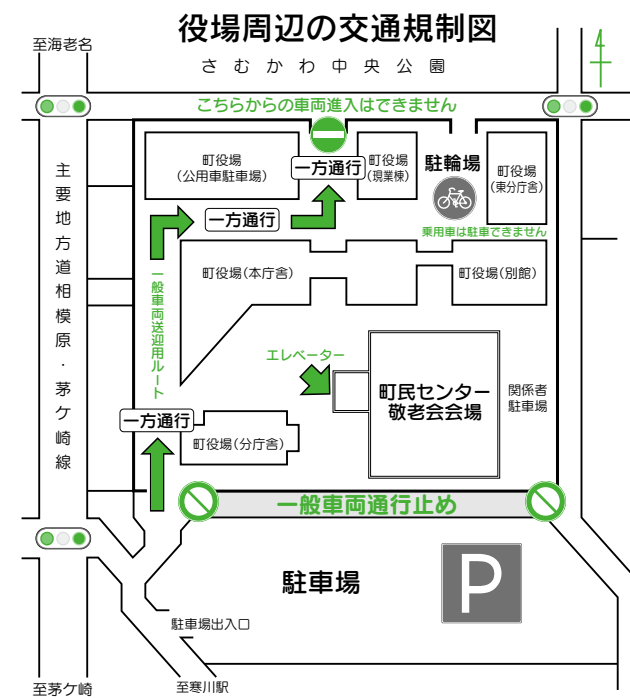
時間 午後2時(午後零時30分開場)
対象 77歳以上の人(昭和9年9月15日以前に生まれた人)

※対象者には、8月末までに案内状を送付します。
内容・出演者 記念式典、歌謡ショー(松村和子ほか)・ものまね(美川憲二)
※当日は送迎バスを運行します。ご利用ください。

第2部

時間 午後5時30分(午後5時開場)
対象 60～76歳の人(昭和9年9月16日から昭和26年9月15日までの間に生まれた人) 800人/抽選

内容・出演者 歌謡ショー!ものまね(出演者は第1部と同じ)



交通規制実施時間
①正午～午後2時②午後3時30分～5時30分

申し込み 8月25日(木)までに往復はがきの往信側裏面に「敬老会希望」、応募者全員の住所、氏名、生年月日、電話番号(連絡先)、返信側表面に応募者(代表者)の住所、氏名を記入して、〒253-0196 高齢介護課へ郵送で(締め切り日必着)
応募は、はがき1枚につき2人まで有効です。また1人につき2枚以上応募した場合は無効になります。応募多数の場合は、抽選

により当選者を決定し、返信用はがきで結果を通知します。
なお抽選は75～76歳の人を優先します。
交通規制を実施します
左図のとおり交通規制を行います。規制中は車両の通行ができませんのでご注意ください。
☎高齢介護課 ㉔(74)1111 内線155 高齢福祉担当FAX(74)5613

往復はがき書き方の見本

〈往信を表にした見本〉

50 往信	〒253-0196 寒川町役場高齢介護課行
----------	--------------------------

※個別郵便番号(253-0196)を記載すれば役場の住所は不要です。

〈返信を表にした見本〉

50 返信	「敬老会希望」 住所 氏名 生年月日 電話番号(連絡先)
----------	--

※2人で応募の場合、それぞれ必要事項を記入してください。

児童扶養手当の所得制限

扶養親族等の数	平成22年分所得		
	請求者		扶養義務者・孤児等の養育者
	全部支給	一部支給	
0人	190,000円未満	1,920,000円未満	2,360,000円未満
1人	570,000円	2,300,000円	2,740,000円
2人	950,000円	2,680,000円	3,120,000円
3人	1,330,000円	3,060,000円	3,500,000円
4人	1,710,000円	3,440,000円	3,880,000円

特別児童扶養手当の所得制限

扶養親族等の数	平成22年分所得	
	請求者	配偶者・扶養義務者
0人	4,596,000円未満	6,287,000円未満
1人	4,976,000円	6,536,000円
2人	5,356,000円	6,749,000円
3人	5,736,000円	6,962,000円
4人	6,116,000円	7,175,000円

※所得額から社会保険料控除額（8万円）、その他医療費控除等を差し引いた額です。

対象とならない主な事例
○父や母または児童が公的年金を受給している
○児童が児童福祉施設等に入所または里親に預けられている
○父または母が異性と同居（事実婚）している（通っている状態も含む）

支給額 重度障害児1人につき月額5万5500円、中度障害児1人につき月額3万3670円
対象とならない主な事例
○児童が児童福祉施設等に入所している
○児童が障害を理由として公的年金を受給している
いずれの制度も基準以上の所得がある人は対象になりません。所得制限の額は上表のとおりです。
また世帯の状況によっては、対象とならない場合もあります。申請に必要な書類は世帯の状況ごとに異なります。

町技能者表彰対象者募集

町は技能、技術の錬磨と後進の育成などに貢献した人を表彰しています。
対象 町内在住か在勤または町内の事業に関わっている次の表彰基準のいずれかに該当する人
優秀技能者表彰 同一の業種に20年以上従事し、優れた技能を持ち、他の模範と認められる人で、かつ引き続きその職種に従事する人
技能功労者表彰 同一の業種に30年以上従事し、優れた技能を持ち、他の模範と認められ、指導的な立場にある人で、かつ優秀技能者表彰を受けた日から5年以上経過している人
申請方法 8月31日（水）までに産業振興課にある申請書に必要事項を記入し、同課へ直接
※詳しくは同課へお問い合わせください。
産業振興課 電話（74）1111 内線285 労政担当 FAX（74）2833

重度障害のある人に医療費を助成します

重度障害者等医療費助成制度

重度障害のある人が医療機関で受診するときの保険診療分の自己負担を助成します。

病院の窓口で保険証と一緒に医療証を提示することで、保険診療分については自己負担なしで診察を受けることができます。

対象者は左表のとおりです。

詳しくは福祉課へお問い合わせください。

医療証の更新

現在交付している重度障害者等医療費助成制度の医療証の有効期限は9月30日（金）までとなっています。

対象者には8月下旬ごろに更新のための申請書を送付します。申請書が届いたら必要事項を記入して福祉課へ提出してください。

福祉課 電話（74）1111 内線134 障害福祉担当 FAX（74）5613

重度障害者等医療費助成制度対象者

①身体障害者手帳1～3級のいずれかを持っている人
※3級は次の内部機能障害がある人が対象です。
●心臓機能障害
●腎臓機能障害
●呼吸器機能障害
●ぼうこうまたは直腸機能障害
●小腸機能障害
●ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害
●肝臓機能障害

②療育手帳A1、A2、B1のいずれかを持っている人

③知的障害と認定された人のうち知能指数が50以下の人

④精神障害者保健福祉手帳1級を持っている人

情報公開制度

町では、行政の透明性を高め、説明責任を果たすため、情報公開制度を設けています。誰でもこの制度を利用して、町が所有する公文書をもとに見たり、写しの交付を請求したりすることができます。

対象は、町で保有しているすべての文書です。紙の書類だけでなく電子媒体に記録されているものなども公開を請求することができます。公開を請求することができ、個人のプライバシーが侵害されたり、公益が損なわれたりする場合が記録されている場合は、その部分を除いて公開します。

個人情報保護制度

町が保有する個人情報の適正な取り扱いに関して具体的なルールを定めたものです。

また自分の個人情報について、その場で見たり、写しの交付を請求したりすることができます。

さらにその情報に誤りがあれば訂正を求めることができ、情報の取り扱いが不適正であれば利用の停止や消去を求めることもできます。

手続き方法

どちらの制度も、来庁して手続きをするほかに、郵送やインターネット（町ホームページ）にある電子申請オンライン窓口から）で手続きをすることができます。いずれの場合も、請求をしてから15日以内に町が公開の可否を決定します。

なお役場本庁舎2階に情報公開コーナーを開設しています。両制度の案内、相談、請求の受け付けのほか、町政に関する刊行物や資料の閲覧などもできます。

平成22年度運用状況

情報公開制度	
公開請求件数	
公開	37件
部分公開	20件
非公開	12件
不存在	3件
存否応答拒否	4件
0件	0件

※1つの請求に対し複数の決定を行う場合があるため、請求件数と内訳の合計数とは一致しません。

個人情報保護制度	
開示請求件数	
開示	10件
部分開示	5件
不開示	0件
不存在	5件
存否応答拒否	0件

福祉課 電話（74）1111 内線211 行政総務担当 FAX（74）9141

節電にご協力いただきありがとうございます

家庭での節電効果を確認してみよう

家庭において皆さんに取り組んでいただいた節電の効果は東京電力株式会社から毎月送付される下図の「電気ご使用量のお知らせ」で確認することができます。確認方法は以下のとおりです。

節電効果（減少率）の計算式

(②前年同月使用量－①当月使用量) ÷ ②前年同月使用量 × 100 = 節電効果 (単位: %)

※小数点以下を切り捨て、15パーセント以上で節電の目標達成です。

家庭の節電宣言

政府は家庭向け節電サイト「家庭の節電宣言」を開設しました。これに参加登録すると自分だけのマイページが作れます。

マイページに登録すると、自分に合った節電メニューを作成できたり、昨年度の電気使用量や本年度の削減実績が分かたり、グループを作ってみんなで達成を目指せたり、協賛企業からの参加賞・達成賞（抽選）をもらえたりします。詳しくは政府の節電ポータルサイトをご覧ください。

〈政府の節電ポータルサイト〉
http://seikatsu.setsuden.go.jp/about/mypage

〈節電ダイヤル〉
☎0570(064)443 (午前9時～午後5時)

☎環境課 ☎(74) 1111 内線421 環境保全担当FAX (74) 1385

過度の節電による熱中症を防ぎましょう

熱中症の発生は7～8月がピークです。節電を意識するあまり熱中症にならないよう次のことに注意してください。

暑さの感じ方は人によって違います

体調や慣れなどで、暑さに対する抵抗力（感じ方）は人によって違います。体調の変化に気をつけて熱中症予防を心掛けましょう。

高齢者は特に注意が必要です

熱中症患者のおよそ半数は高齢者（65歳以上）です。高齢者は温度や水分不足に対する感覚、暑さに対する調整機能が低下しています。のどの渇きを感じていなくてもこまめに水分を補給し、暑さを感じなくても扇風機やエアコンを使って温度調節してください。

熱中症予防を呼びかけあうことが大切です

特に熱中症になりやすい高齢者、障害児・障害者、子どもについては周囲が協力して注意深く見守りましょう。

※もし熱中症になってしまったら、涼しい場所に移し、衣類を緩めて体を冷やしてください。意識が無かったり、もうろうとしていたら救急車を呼びましょう。

☎健康課 ☎(74) 1111 内線163 健康づくり担当FAX (74) 5613

生活習慣病の予防に活用しませんか

高齢者健康診査

8月31日現在で75歳以上の人を対象とした無料の健康診査を実施します。8月下旬に受診券と健診票を送付します。

とき 9月1日（木）10月31日（月）
ところ 町内および茅ヶ崎市内の指定医療機関（左表参照）
対象 75歳以上の人（昭和11年8月31日以前に生まれ

た人）
※8月31日（水）までに特定健康診査を受診した人は除く。

内容 問診、身体測定、血圧測定、肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、尿検査、貧血検査、心電図検査、生活機能に関するアンケート、口腔内視診、関節可動域検査など

持ち物 健康保険証、受診券、健診票
※健診票の問診部分は健康診査を受診する前に記入しておいてください。
申し込み 医療機関に電話等で申し込んでください。

特定健康診査

6月から町国民健康保険に加入している40歳以上の人を対象に特定健康診査を実施しています。
8月31日（水）が受診期

限ですので、早めに受診してください。
なお対象者には6月初旬に受診券・健診票を送付しています。
☎保険年金課 ☎(74) 1111 内線122 国保・高齢者医療担当FAX (74) 5613



町内の指定医療機関

医療機関名	住 所	電話番号
神部医院	宮山3035	(74)5000
木島医院	一之宮1-24-39	(75)0005
五島クリニック	倉見2197	(74)8180
今野外科	中瀬1-10	(75)3050
寒川病院	宮山193	(75)6680
寒川駅前クリニック	岡田898	(72)3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	(74)0052
さむかわ富田クリニック	一之宮2-23-11	(72)5777
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	(74)2920
永田外科	倉見3793-3	(75)6075
原田内科	岡田3-7-35	(74)0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	(74)2231
横山外科胃腸科	田端1159	(74)7707

※茅ヶ崎市内の指定医療機関は、お問い合わせください。

コレって何ごみ？
教えて
ゴミ野ゲンゾウさん
⑥

いつもごみの分別にご協力
いただきましてありがとうございます。

プルトップ、缶詰のふた

細かくて散らばり
やすい金属製の
コレって何ごみ？



コレは
資源物
です



ゴミ野ゲンゾウ

金属製プルトップや缶詰のふたは資源物です。いらなくなった金属製の茶筒やふたのできる空き缶などを利用して、散乱しないように出してください。

☎環境課 ☎(74) 1111 内線423
生活美化担当FAX (74) 1385

郵便等で不在者投票ができる人

身体障害者手帳	障害の程度
両下肢・体幹・移動機能の障害	1級・2級
心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害	1級・3級
免疫・肝臓の障害	1級～3級
戦傷病者手帳	障害の程度
両下肢・体幹の障害	特別項症～第2項症
心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸・肝臓の障害	特別項症～第3項症
介護保険の被保険者証	区 分
要介護区分	要介護5

【投票所へ行けないとき】
 ▲期日前投票▼
 20歳以上の人で、仕事や旅行などのやむを得ない理由で投票日に投票所に行けない人はこの制度を利用してください。（不在者投票と同様に宣誓書の提出が必要です）
 投票期間・投票時間 8月24日（水）～8月27日（土）午前8時30分～午後8時
 投票場所 町民センター談話室

話室
 ▲指定病院等での不在者投票▼
 病院、高齢者施設等の指定施設に入院・入所中の出人張などで国内の滞在地にいる人は不在者投票ができます。（投票期間は期日前投票と同じです）
 ▲郵便等による不在者投票▼
 対象者 上表にある手帳を持ち、障害の程度などが該当する人
 ※選挙管理委員会での手続きが必要です。
 さらに次に該当する人は、代理記載人に投票に関する記載をさせることができます。
 ●身体障害者手帳の上肢または視覚の障害の程度が1級
 ●戦傷病者手帳の上肢または視覚の障害の程度が特別項症から第2項症
 【選挙公報】
 候補者の政見や経歴などが分かる選挙公報は、8月25日（木）の新聞（朝日・神奈川・産経・東京・日本経済・毎日・読売の7紙）



町ホームページをご覧ください。
<http://www.town.samu>
 kawakanagawa.jp
 選挙管理委員会事務局 電話 1111 内線195 FAX (74) 9141

【投票速報】
 未購読で選挙公報が届かない人は、選挙管理委員会へ連絡してください。町民センター等の町施設でも入手できます。
 【即日開票】
 とき 投票日の午後9時から
 ところ 町民センターホール
 ※町選挙人名簿に記載された人のみ参観できます。

8月28日は 町長選挙・町議会議員補欠選挙 の投票日です

投票時間 午前7時～午後8時

皆さんの意見を町政に反映させる大切な機会です。忘れずに投票に行きましょう。

【投票できる人】

現在の住所で投票できる人は、5月22日以前に町に住民登録（転入の届け出）をし、平成3年8月29日以前に生まれた人です。

【町内で転居した人】

8月22日までに町内で転居し、すでに転居手続きを終えている人は、新住所地の投票所で投票してください。
 これ以降に転居した人は旧住所地で投票してください。

【投票所入場整理券】

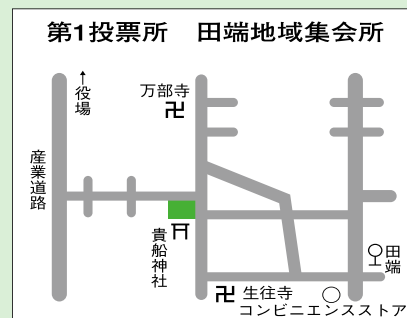
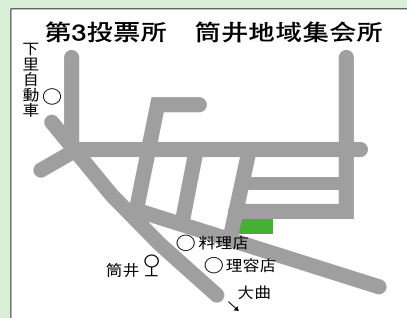
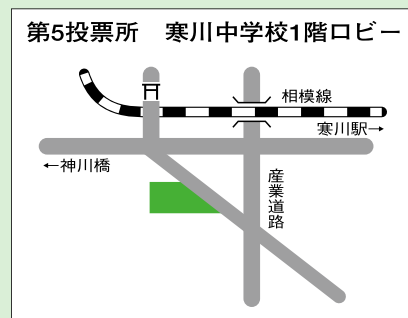
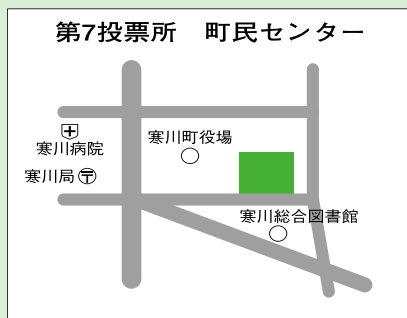
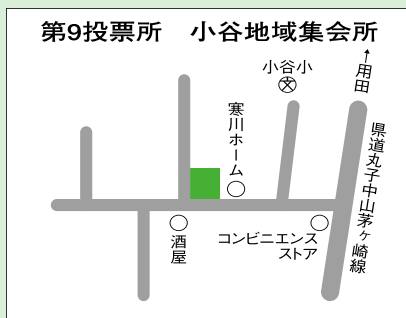
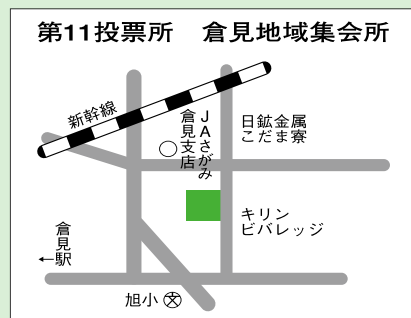
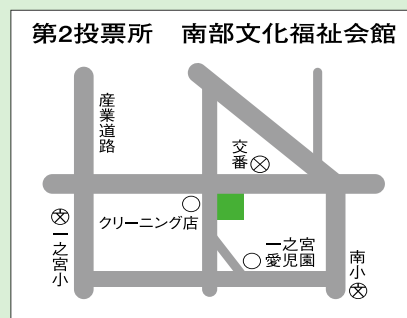
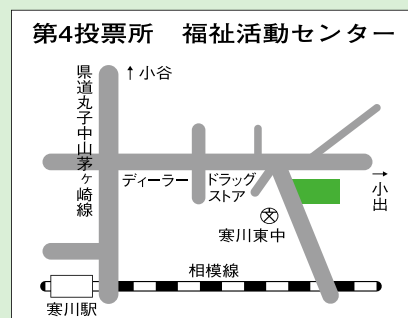
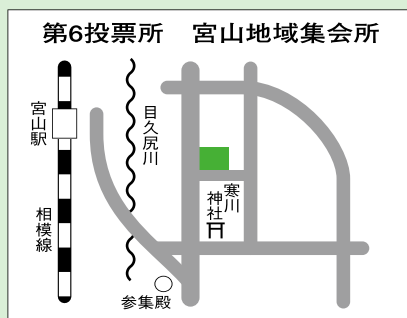
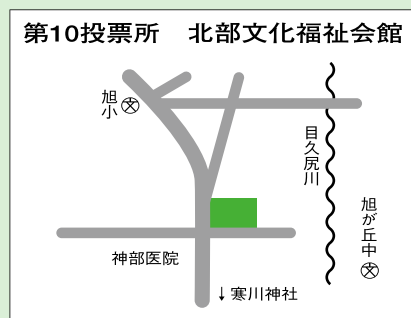
有権者に投票所入場整理券を郵送します。
 この券には1枚につき3人までの有権者と投票所などを記載しています。確認



【投票所でのサービス】

▲代理投票▼
 身体の不自由な人で、自分で候補者の名前が書けない人は、投票所の係員に申し出てください。
 ▲点字投票▼
 目が不自由な人は、点字による投票ができます。

して指定された投票所で投票してください。
 この券が届かないときや紛失した場合でも町選挙人名簿に登録されていれば投票できます。



情報のひろば

会議の開催

㊤は公開、㊦は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由
※当日、内容によっては部分非公開になる場合もあります。

- ▶㊤教育委員会定例会
①8月19日(金)午前9時から②午前8時55分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513FAX(75)9907
- ▶㊤介護保険運営協議会
①8月25日(木)午後6時から②午後5時45分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤介護保険の運営状況について⑥高齢介護課☎内線153介護保険担当FAX(74)5613
- ▶㊤環境審議会
①8月26日(金)午後2時から②午後1時55分まで③東分庁舎2階会議室④10人(抽選)⑤平成23年度版寒川町環境報告書について⑥環境課☎内線421環境保全担当FAX(75)1385
- ▶㊤寒川町地域自立支援協議会
①9月1日(木)午後1時30分から②午後1時15分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤第3期寒川町障がい福祉計画の策定についてなど⑥福祉課☎内線132障害福祉担当FAX(74)5613

情報発信基地の名称を募集します

町観光協会では、オープンして1年を迎える「観光情報発信基地(寒川総合体育館3階)」の名称を募集します。親しまれ愛される名称をお待ちしています。ぜひ皆さんで応募してください。

応募用紙配布場所 町観光協会(町商工会内)、観光情報発信基地、町観光協会ホームページ

応募方法 8月15日(月)までに応募用紙が任意の用紙に名称、住所、氏名を記入して観光情報発信基地の応募箱へ直接または同協会へ郵送(当日消印有効)かEメールで
※審査の結果は8月21日(日)に開催する「湘南ふるさと祭りINさむかわ」会場で発表します。

☎町観光協会 〒253-0106宮山141-1☎(75)9051
✉ samukawa_kankou@nifty.com
🌐 http://homepage3.nifty.com/samukawa-kankou/

☎役場 74-1111
問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

▶㊤さむかわ男女共同参画プラン推進協議会①9月2日(金)午後3時から②午後2時55分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤男女共同参画に関する事業について⑥町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613

お知らせ

予防接種を受けましょう
＜日本脳炎＞
平成7年6月1日～平成19年4月1日生まれで、積極的勧奨の差し控えにより接種の機会を逃した人は、母子手帳を確認し、不足分の接種を受けてください。接種は無料です。
上記生年月日に該当する人については、特例として年齢による接種の制限がなくなりました。詳しくは健康課へお問い合わせください。
＜麻しん・風しん(MR)混合ワクチン＞
平成24年3月31日までに1回接種してください。接種は無料です。
対象者 ●3期 平成10年4月2日～平成11年4月1日生まれの人 ●4期 平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの人※本年度に限り4期の特例として高校2年生であっても学校行事(修学旅行・研修等)で海外に行く予定のある場合は接種を受けることができます。詳しくは健康課へお問い合わせください。
＜子宮頸がん予防ワクチン＞
本年度に限り、子宮頸がん予防

ワクチンの接種を無料で受けることができます。このワクチンは初回、1カ月後、その後5カ月あけ、計3回の接種を受ける必要があります。平成24年3月31日までに3回受けられるように計画的に接種を受けてください。
対象者 平成7年4月2日～平成11年4月1日生まれの女性(対象者には通知しています)
※町指定医療機関で接種を受けた場合、無料です。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

成人の健康診査
現在の健康状態を把握し、生活習慣を見直すきっかけにしましょう。
とき 9月30日(金)※受付時間等は健診の約1週間前に通知します。／**ところ** 健康管理センター／**対象** 町に住民登録があり、昭和47年4月1日から昭和57年3月31日までの間に生まれた人(学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く) 80人(先着順)／**内容** 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、食生活相談／**費用** 700円(生活保護受給者、町税非課税世帯の人は費用が免除になります)
申し込み 8月30日(火)～9月6日(火)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)
※がん集団検診と同日実施のため、がん検診受診希望者は検診種目を明記してください。電話での同時申し込みもできます。
※就職等で提出する診断書が必要な人は、医療機関で受診してください。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

がん集団検診
とき 9月30日(金)※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。／**ところ** 健康管理センター
①対象者②費用
▶子宮がん(頸部)
①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
▶乳がん(視触診併用マンモグラ

寒川総合図書館発信

本棚のだ〜なくんの
この本、知ってる？

『村山聖名局譜』

著 羽生 善治
先崎 学
出版社 日本将棋連盟

将棋

29歳という若さでこの世を去った将棋棋士、故村山聖氏の棋譜(対局の記録)から名勝負10局を収録し、村山将棋の魅力に迫った本です。羽生善治棋士と先崎学棋士による対局当時の状況を交えた解説から棋士の神髄を感じることができます。巻末には村山氏の資料編として、年表や公式戦全成績表、個人別対戦成績表などが掲載されています。

フィー2方向)
①40歳代の偶数歳の女性②2,500円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー1方向)
①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円
申し込み 8月30日(火)～9月6日(火)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日・項目を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)
※成人の健康診査の申し込みも同時にできます。
※年齢は平成24年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください。
※無料クーポン券利用できます。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

骨密度測定
女性は年1回、男性は3年に1回を目安に測定すると効果的です。
とき 9月21日(水)午前9時～11時／**ところ** 健康管理センター／**対象** 町内在住の20歳以上の人 40人(先着順)／**内容** 超音波による測定、栄養、運動などの事後指導／**費用** 1,000円
申し込み 8月15日(月)から健康課へ電話か直接またはファクスで
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

国民健康保険・後期高齢者医療保険 夜間・休日納付相談
通常の業務時間以外に、次の日

程で納付相談を受け付けます。納め忘れた保険料の納付もできます。この機会にぜひご利用ください。
＜夜間窓口相談＞
とき ●8月9日(火)●8月11日(木)いずれも午後7時まで
＜休日窓口相談＞
とき 8月21日(日)午前9時～午後3時まで
ところ いずれも保険年金課
☎保険年金課☎内線125収納担当FAX(74)5613

水道管の漏水調査にご協力を
県営水道では水道管の水漏れを調べるため、10月中旬から平成24年1月下旬までの間、道路上や宅地内の水道メーター付近で漏水を調査します。日中に調査しますが、交通量の多い道路では深夜に調査する場合がありますので、ご協力をお願いします。
なお不審に感じたときは、身分証明書の提示を求める茅ヶ崎水道営業所へお問い合わせください。
☎県企業庁茅ヶ崎水道営業所工務配水課☎(52)6154FAX(51)2402

地上デジタル放送 臨時相談コーナー
地上デジタル放送に関する無料相談コーナーを開設します。テレビが映らなくなって困っている人はぜひ相談してください。
とき ●8月1日(月)～5日(金)●8月22日(月)～26日(金)いずれも午前9時30分～午後5時／**ところ** 役場1階ロビー
＜支援用チューナーをその場で＞
NHK受信料全額免除世帯または市町村民税非課税世帯であることを証明する書類と申込書を提出

情報のひろば
できる人には支援用チューナーをその場で無償貸与し、審査後、無償給付に切り替えます。
NHK受信料全額免除世帯または市町村民税非課税世帯であることを証明する書類がすぐに用意できない人で、申込書を提出し、本人確認書類を提示できる人には支援用チューナーをその場で無償貸与します。
※無償給付の対象であることを証明する書類が用意できたら総務省地デジチューナー支援実施センターに送付してください。無償給付に切り替えます。
詳しくはお問い合わせください。
＜一般的な問い合わせ先＞
☎デジサポ神奈川☎045(345)0110
FAX(0570)001770
🌐http://digisuppo.jp/
＜支援についての問い合わせ先＞
☎総務省地デジチューナー支援実施センター
☎(0570)023724(ナビダイヤル)
☎043(332)0284
FAX043(302)0284

テレビが映らなくて困っている人や地デジのことで困っている人は、ぜひ相談してください！！

統計調査員募集
国が行う統計調査において、調査票の配布、回収、点検、整理などを行う町登録調査員を募集します。
登録された人には、統計調査員として年1～2回程度調査活動を行っていただきます。
対象 町内在住の20歳以上で、調査活動に従事でき、平日昼間の説明会に出席できる人(警察、選挙、税務事務の関係者は除く)
報酬 国の基準により支給(統計調査ごとに金額等が異なります)
※調査の度に任命され、調査期間中は非常勤公務員となります。
応募方法 企画政策部広報統計担当へ事前に電話の上、写真を貼った履歴書を持って、同担当へ直接
※本年度は経済センサス-活動調査(調査期日平成24年2月1日)の実施が予定されています。
☎企画政策部☎(74)1111内線221
広報統計担当FAX(74)9141



役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613



朝ヨガセミナー
～おひさまに感謝するヨガ～

とき 9月6日、20日の火曜日(全2回)午前9時30分～11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の人 50人(先着順)／講師 安藤もと子さん 神奈川ヨガ体操協会会長／持ち物 バスタオル、飲み物
申し込み 8月9日(火)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613



手話講習会(入門編)

とき 9月9日～平成24年2月17日の金曜日(全20回)午前10時～正午(9月23日、12月23日～1月6日は除く)／ところ 町福祉活動センター／対象 手話初心者で町内在住か在勤または在学の健聴者 20人(抽選)
※テキスト代等の費用負担あり。
申し込み 8月26日(金)までに福祉課へ電話で
☎福祉課☎内線133障害福祉担当FAX(74)5613



ステップ・アップ自主企画講座
家庭の省電力のすめ方

生涯学習人材登録制度ステップ・アップ登録講師による講座です。
とき 8月13日(土)午後6時～8時／ところ 町民センター／対象 20歳以上の人 30人(先着順)／内容 意外と知らない家庭での節電方法／講師 山蔭紀一さんほか
申し込み 8月1日(月)午前8時30分から生涯学習課へ電話か直接またはEメールで
☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907
✉m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp



昔の遊び教室

竹などを使った工作で昔の遊びを体験しよう。
とき 8月17日(水)午前9時30分～11時30分／ところ 町民センター／対象 小・中学生 30

人(先着順)／持ち物 飲み物
申し込み 8月1日(月)から生涯学習課へ電話か直接
☎生涯学習課☎内線533生涯学習担当FAX(75)9907



卓球教室

とき 9月6日～16日の火・金曜日(全4回)午前9時30分～正午／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住か在勤の高校生以上の人 25人(先着順)／講師 町卓球協会指導員／費用 500円(消耗品代)／持ち物 室内シューズ、ラケット、飲み物、運動のできる服装で
申し込み 8月3日(水)からスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☎スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907
✉sports@town.samukawa.kanagawa.jp



子ども料理教室

白玉団子を作ろう。
とき 9月10日(土)午前9時30分～11時30分／ところ 北部文化福祉会館／対象 小学生以上 15人(先着順)／費用 150円(材料費)／持ち物 エプロン、三角きん、ふきん
申し込み 8月24日(水)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405



子ども野外教室

火おこしを体験し、軽食を作りながら火の管理を学ぼう。
とき 8月30日(火)／集合時間・場所 午前9時・北部文化福祉会館(午後3時に同館で解散)／ところ 青少年広場／対象 小学生以上 15人(先着順)／費用 150円(材料費)／持ち物 弁当、飲み物、帽子、タオル、筆記用具
申し込み 8月9日(火)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405



ちびっこクッキング教室

南国の料理に挑戦しよう。
とき 8月26日(金)午前10時～

正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住の小学生 20人(先着順)／講師 生涯学習指導員／費用 100円(材料費)／持ち物 エプロン、三角きん、ハンドタオル、飲み物
申し込み 8月9日(火)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777



ちびっこクラフト教室

貝殻で自由に作品を作ろう。
とき 9月10日(土)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住の小学生 20人(先着順)／講師 生涯学習指導員／持ち物 飲み物、作品を入れる袋
申し込み 8月19日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777



サマースクール
子どもちぎり絵教室

夏の思い出をちぎり絵にしてみよう。
とき 8月18日(木)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住の小学生 15人(先着順)／講師 廣里多美さん 和紙ちぎり絵講師／費用 50円(材料費、当日徴収)／持ち

物 飲み物、作品を入れる袋
申し込み 8月3日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777



国際理解教室「中学生英会話教室」

外国人講師と楽しく学ぼう。
とき 8月24日(水)～26日(金)、30日(火)(全4回)●午後1時～2時(中学1年生)●午後2時30分～3時30分(中学2年生)●午後4時～5時(中学3年生)／ところ 町民センター／対象 町内在住の中学生 各20人(先着順)／内容 自己紹介と学年に応じた英会話を学ぶ／講師 町英語指導助手／持ち物 筆記用具
申し込み 8月2日(火)午前9時から同センターへ電話か直接
☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239



ゆったり健康気功教室

とき 8月23日～9月27日の火曜日午後1時～2時30分(全5回)／ところ 寒川総合体育館／対象 20歳以上の人 35人(抽選)／講師 野原悦子さん 導引養生功A級指導員／費用 2,000円(保険代等)／持ち物 タオル、飲み物
申し込み 8月17日(水)までに同館へ電話か直接

☎寒川総合体育館☎(75)1005FAX(75)3775

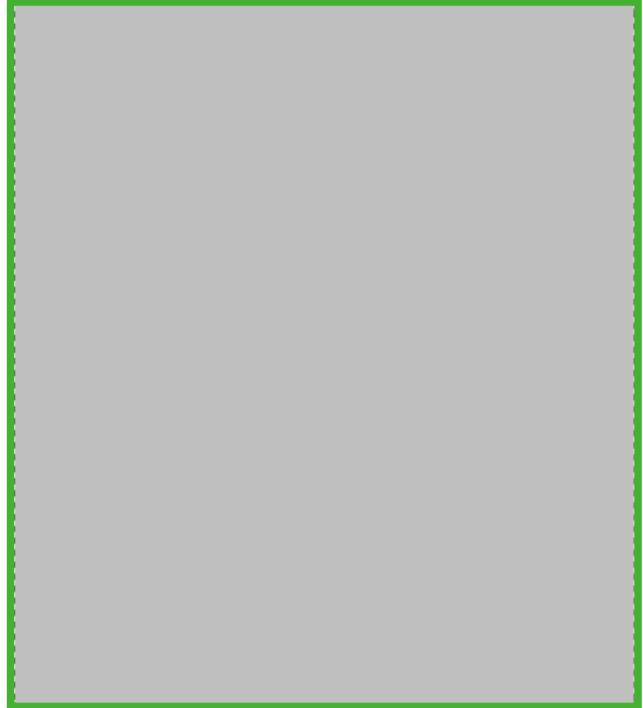
キッズエアロビック体験教室

とき・対象 ●8月19日(金)午後3時～4時5分・小学生 15人(先着順)●8月30日(火)午後3時20～4時15分・5歳～就学前の子ども 10人(先着順)／ところ 北部文化福祉会館／講師 日本エアロビック公認指導員ほか／持ち物 バスタオル、室内シューズ、飲み物
申し込み 8月1(月)午前10時からNPO法人スポーツクラブ1994事務局へ電話で
☎NPO法人スポーツクラブ1994事務局 杉山☎090(2558)8426

カヌー体験教室

とき 9月3日(土)～23日(金)の土・日曜日、祝日●午前9時～10時30分●11時～12時30分●1時30分～3時／ところ 町営プール／対象 小学生以上 各回10人(先着順。複数回参加可。小学生は保護者同伴)／費用 1,000円(保険代等)／持ち物 着替え、ぬれても良い運動靴、タオル、飲み物
申し込み 8月1日(月)から寒川総合スポーツクラブへ電話で
☎寒川総合スポーツクラブ 青田☎(74)2004

広告



住宅用太陽光発電システム設置補助制度

要件を満たす住宅用太陽光発電システムの設置費用補助の再募集をします。
補助対象者 町に住民登録があり(またはその見込みがある)、町税の滞納がない人(過去に本補助金を受けている人は対象外です)
対象住宅 自らが居住する住宅(店舗等併用住宅を含む) 10件(先着順)
補助金額 発電能力1キロワットにつき3万円(上限10万4,000円。うち半額は県住宅用太陽光発電導入促進事業補助金)
受付付け期間 8月22日(月)午前8時30分から
申し込み 対象システム設置前に必要書類を持って環境課へ直接
※詳しくは同課へお問い合わせください。町ホームページにも掲載しています。

☎環境課(74)1111☎内線421環境保全担当FAX(74)1385

情報のひろば

催し

 町民大学
 町民大学とさむかわゆうゆう学園

平和フェスティバルinさむかわ

とき 8月7日(日)午後1時～5時／
ところ 寒川総合体育館／内容
パチパチ座による紙芝居、アニメ
映画「夏服の少女たち」、町消防
署による東日本大震災救援活動報
告、うたこえ喫茶、原爆パネル展等
☞町民課☎内線172住民協働担当
FAX(74)5613
☞平和フェスティバル実行委員会
小笠原☎(28)2320

ライブ・イン・ライブラリー (図書館コンサート)

閉館後の図書館でスチールギ
ターの演奏による図書館コンサ
ートを開催します。ハワイの話とフ
ラダンスも楽しめます。
とき 8月13日(土)午後5時20
分～6時20分／ところ 寒川総合
図書館／演奏者 角川聖範さん
☞寒川総合図書館☎(75)3615FAX
(75)3669

楽しい紙芝居

昔懐かしい、今新しい紙芝居を
パチパチ座が上演します。
とき 8月25日(木)午前10時30
分～11時30分／ところ 町民セ
ンター
※幼児は保護者同伴で。
☞寒川町公民館☎&FAX(75)0021

アートな夏イベント

障害者、地域の人々の作品を展示
したりします。
とき・ところ ●8月1日(月)～
8日(月)午前10時～午後4時・イ
オン茅ヶ崎中央店(茅ヶ崎市茅ヶ
崎3-5-16)●8月3日(水)～20日



役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

(土)・午前10時～午後6時・茅
ヶ崎市美術館(茅ヶ崎市東海岸
北1-4-45)●8月3日(水)～31日
(水)・午前11時～午後6時・サザ
ンボ(茅ヶ崎市共恵1-10-29コー
トブランシュ1階)
※詳しくはお問い合わせください。
☞福祉課☎内線133障害福祉担当
FAX(74)5613
☞(福)翔の会 Studioトネリコ
山西☎(75)0033

2011湘南ふるさと祭りINさむかわ

とき 8月21日(日)午前10時～
午後4時30分(雨天決行)／ところ
さむかわ中央公園／内容 そうめ
ん流し、模擬店コーナー、県人会
物産販売、ステージイベント等
☞寒川商業協同組合(町商工会
内)☎(75)0185

講演「アフガニスタンから 平和について考える」

とき 8月20日(土)午前10時～
正午／ところ 寒川総合体育館／
講師 谷山由子さん 日本国際ボ
ランティアセンターアフガニスタ
ン事業担当補佐
☞WE21ジャパン寒川 三澤☎
(75)8141

さむかわ歌謡まつり

とき 8月7日(日)午前10時から
／ところ 町民センターホール
☞寒川歌謡連盟事務局 舩水☎
(72)5686

ふくし村まつり

とき 8月28日(日)午後3時30
分～7時／ところ 湘南ふくし村
(藤沢市獺郷1008)／内容 太鼓
演奏、盆踊り、模擬店、抽選会、
打ち上げ花火など
☞(福)光友会☎0466(48)1500

募 集

薬物乱用防止の標語

町青少年環境浄化推進協議会

30周年記念事業の一環として薬
物乱用防止の標語を募集します。
応募方法 9月30日(金)までに生
涯学習課にある所定の用紙に必要
事項を記入して直接、はがきの場
合は、住所、氏名(ふりがな)、年
齢、電話番号、職業、標語(1枚
に複数の記入可)を記入して同課
へ郵送(締め切り日必着)
※標語は未発表のもので、1人3
作品まで。
※優秀作品は横断幕に使用します。
☞町青少年環境浄化推進協議会事
務局(町生涯学習課)☎内線531青
少年担当FAX(75)9907

ジュニア絵画展作品

小・中学生が夏休みに描いた絵
を募集します。
規格 四つ切サイズの画用紙
応募方法 9月1日(木)から3日
(土)までの間に、作品の裏面に学
校名、学年、住所、氏名(ふりが
な)を記入し町内在学の人各学
校へ、それ以外の人各公民館へ
直接
＜佳作以上の作品展示＞
とき・ところ ●9月10日(土)～
25日(日)・町民センター●9月28
日(水)～10月2日(日)・北部文化福
祉会館●10月5日(水)～9日(日)・
南部文化福祉会館いずれも午前9
時～午後5時
☞町民センター☎(74)2333FAX
(75)2239

読書週間ポスター

読書の楽しさを伝える読書週間
ポスターを募集します。
対象 町内在住か在学の小・中
学生／規格 ●四つ切サイズ、1
人1点(未発表作品)●読書を勧め
る標語を明記(中学生は「読書週
間」という言葉とその期間「10
月27日(木)～11月9日(水)」も明
記)●(社)読書推進運動協議会が
指定する標語(例年7月下旬ごろ
同協議会が発表)の使用も可
応募方法 裏面に学校名、学年、
氏名(ふりがな)、電話番号を記入
し町内在学の人各学校が指定す
る締め切り日までに各学校へ、そ
れ以外の人各9月1日(木)から30
日(金)までの間に寒川総合図書
館へ直接
※作品の著作権は同館に帰属します。

＜優秀作品の展示＞

とき 10月27日(木)～11月9日
(水)／ところ 寒川総合図書館
☞寒川総合図書館☎(75)3615FAX
(75)3669

自衛官

①応募資格②受け付け期間③入隊
＜一般曹候補生＞
①18歳以上27歳未満②8月1日
(月)～9月9日(金)③平成24年春
＜自衛官候補生(任期制)＞
①18歳以上27歳未満②③直接お
問い合わせください
＜航空学生(パイロット要員)＞
①高卒(見込み含む)以上21歳未
満②8月1日(月)～9月9日(金)
＜看護学生＞
①高卒(見込み含む)以上24歳未
満②9月5日(月)～9月30日(金)③
平成24年春
※詳しくはお問い合わせください。
☞自衛隊藤沢募集案内所☎0466
(26)2216

高齢者スポーツ大会

気軽にスポーツにふれあい健康
増進や交流を楽しみましょう。
とき 10月7日(金)午前8時30分
から(雨天の場合は10月21日(金)
に順延)／ところ 青少年広場／対
象 60歳以上の人／種目 ゲー
トボール、グラウンドゴルフ、ター
ゲットバードゴルフ、ペタンク
申し込み 8月31日(水)までに町
老人クラブ連合会事務局(ふれあ
いセンター内)へ電話か直接
☞ゆめクラブ寒川(町老人クラブ
連合会)☎(74)7715

湘南絵てがみ大賞作品

絵手紙で被災地を応援しましょう。
規格 はがきの大きさ(画材自
由)、複数枚可／テーマ 「がん
ばろう、日本。がんばろう、東日
本。湘南から応援しています」
応募方法 毎月20日までに〒251-
0052藤沢市藤沢496藤沢森井ビ
ル1階湘南よみうり新聞社へ郵送で
※作品はそのまま被災地へ送ります。
裏面左下に公開可能な個人情報
のみ記入してください。
☞湘南絵てがみ大賞実行委員会事
務局☎0466(50)5088FAX0466
(50)5077

社会人のための大学フェアinかながわ

大学・短期大学や大学院の社会
人入学、聴講生制度、公開講座な
どについて紹介します。
とき ●9月2日(金)午後4時～7
時●9月3日(土)●9月4日(日)い
ずれも午前9時～午後4時／ところ
かながわ県民センター(横浜
市神奈川区鶴屋町2-24-2)
☞県生涯学習情報センター☎045
(312)1121

NHK学園受講者

生涯学習通信講座とホームヘル
パー2級の受講者を募集します。
資料請求は無料です。
☞NHK学園☎042(572)3151FAX
042(574)1006

県立職業技術校10月生

対象 技術、技能を習得し就職す
る意欲がある人／コース ●東部
校(かなテクカレッジ)チャレンジ
プロダクト、溶接・板金など●
平塚校 金属加工、建築CADなど●
秦野校 機械CAD●小田原
校 ケアワーカー、介護調理／選
考日 8月28日(日)
申し込み 8月11日(木)までにハ
ローワークでの事前手続きをして
各校へ
※募集案内は各校、ハローワーク
等で配布しています。
☞県産業人材課☎045(210)5715
☞東部校☎045(504)2810
☞平塚校☎0463(23)1922
☞秦野校☎0463(81)0870
☞小田原校☎0465(23)2275

放送大学10月生

放送大学はテレビなどの放送を
利用して授業を行う通信制の大学
です。出願期間は8月31日(水)ま
でです。資料請求は無料です。
☞放送大学神奈川学習センター☎
045(710)1910

寄 付

▶寄付金 20万円／寄付者 株

情報のひろば

式会社 厚木自動車学校海老名ド
ライバースクール／目的 交通
安全に関する事業に活用
ありがとうございました。
☞企画政策部☎内線241財政担当
FAX(74)9141

講習会に参加しませんか

①普通救命講習会
心肺蘇生法やAED(自動体
外式除細動器)の取り扱い方を
学びます。
とき 9月11日(日)午前9時～
正午
ところ 町消防本部
対象 町内在住か在勤の人
30人(先着順)
申し込み 8月1日(月)から消
防本部予防課へ電話か直接

②危険物取扱者試験受験準備講習会
11月13日(日)に実施される
危険物取扱者試験の受験準備講
習会です。
とき 10月26日(水)午前9時
30分～午後5時
ところ 日産車体株式会社(平
塚市天沼10-1)
費用 9,000円(テキスト代等)
申し込み 8月22日(月)から消
防本部予防課へ直接
※受験願書、準備講習会申込書
は同課にあります。

③甲種防火管理新規講習会
甲種防火管理者の資格を新規
に取得するための講習です。
とき 9月7日(水)、8日(木)午
前9時～午後5時
ところ 寒川総合体育館
定員 120人(先着順)
費用 6,000円(テキスト代等)
申し込み 8月23日(火)、24
日(水)に(財)県消防設備安全協会
FAX045(212)0971へ直接または
ファクスで(財)日本防火協会
FAX03(3591)7130でも可)
※申し込み用紙は消防本部予防
課にあります。

＜①について＞
☞消防本部予防課☎(75)8003
警防担当FAX(75)8080
＜②・③について＞
☞消防本部予防課☎(75)8002
予防担当FAX(75)8080

8月の行事カレンダー

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中
町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午／ところ 役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

		行事・イベントなど	各種相談 (㊟＝予約制)	会議 (㊢は公開、㊣は非公開)
1日	月		消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)／ 多重債務法律相談 (㊢13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
2日	火	初級英会話集中講座[～5日]／こども手芸教室		
3日	水	小学生のためのおはなし会	法律相談 (㊢13～16時) 【㊟】	
4日	木	こども七宝焼き教室	消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	
5日	金	高齢者健康トレーニング教室[12日、19日、26日]	成年後見相談 (㊢13～16時) 【㊟】	㊢環境審議会
6日	土	おはなし会㊢／囲碁将棋教室 (㊢10:00～11:30)／寒川文書館ミニ展示「しらべてみよう寒川のこと」[～31日]		
7日	日	平和フェスティバルinさむかわ／川の生き物調査隊		
8日	月		消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	
9日	火	小学生料理教室／国民健康保険・後期高齢者医療保険夜間相談窓口(～19時)[11日]	人権相談 (㊢13～16時、受付15時まで)	
10日	水	浴衣着付け教室	法律相談 (㊢13～16時) 【㊟】／多重債務法律相談 (㊢13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
11日	木	小学生体験学習事前研修	消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	
12日	金	おはなし広場幼児(㊢10:30～11:15)	司法書士相談 (㊢13～16時) 【㊟】	
13日	土	おはなし会㊢／百人一首かるた教室(㊢10:00～11:30)／ライブ・イン・ライブラリー／家庭の省電力のすすめ方		
14日	日			
15日	月		消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)／ 多重債務法律相談 (㊢13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
16日	火			
17日	水	昔の遊び教室／タイルモザイク教室[24日]／ビジネス体験隊[～20日]	法律相談 (㊢13～16時) 【㊟】／木造住宅無料耐震相談(㊢10～16時) 【㊟5人】	
18日	木	こどもちぎり絵教室	消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)／心配ごと相談 (㊢9～14時) 【㊟前日16時まで】	
19日	金			㊢教育委員会定例会
20日	土	おはなし会㊢／囲碁将棋教室 (㊢10:00～11:30)		
21日	日	寒川町総合防災訓練／南部生涯学習バドミントン競技大会／2011湘南ふるさと祭りINさむかわ／国民健康保険・後期高齢者医療保険休日相談窓口(～15時)		
22日	月		消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	
23日	火	小学生体験学習[～24日]	人権相談 (㊢13～16時、受付15時まで)	
24日	水	中学生英会話教室[～26日]	多重債務法律相談 (㊢13:15～16:15) 【予約および事前相談】	
25日	木	楽しい紙芝居	消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	㊢介護保険運営審議会
26日	金	ちびっこクッキング教室		㊢環境審議会
27日	土	おはなし会㊢／おはなし広場小学生(㊢13:30～14:00)		
28日	日	町長選挙・町議会議員補欠選挙／危険物取扱者試験準備講習会		
29日	月	離乳食講習会／健康運動ボランティア養成セミナー	消費生活相談 (㊢10～16時、受付15時まで)	
30日	火	子ども野外教室		
31日	水	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、町・県民税第2期納付期限		
ところの凡例 (問い合わせ先) ㊢＝健康管理センター ㊢＝寒川町公民館 ㊢＝町民センター ㊢＝社会福祉協議会 ㊢(74)7621 ㊢＝町民相談室 (㊢内線172) ㊢＝北部文化福祉会館 ㊢＝寒川総合図書館 ㊢＝茅ヶ崎市役所 ㊢＝都市計画課 (㊢内線277) ㊢＝南部文化福祉会館 ㊢＝寒川総合体育館 ㊢＝茅ヶ崎保健福祉事務所 ㊢(85)1171 ㊢＝倉見地域集会所 ㊢＝一之宮公園管理事務所 ㊢＝中瀬地域集会所 ㊢＝大村地域集会所				

		休日当番医・健診などの健康事業 (㊢＝予約制・申込制)
1日	月	
2日	火	1歳6カ月児健診 (㊢12:40～13:30)／物忘れ相談 (㊢13:30～15:30)
3日	水	
4日	木	
5日	金	7カ月児相談 (㊢9:00～9:20)／2歳児歯科相談 (㊢10:30～11:15)／子どもの歯科相談 (㊢9～10時) 要予約／精神保健福祉相談 (㊢14～16時)
6日	土	
7日	日	㊢林こどもクリニック ㊢(75)8808
8日	月	
9日	火	エイズ相談・検査 (㊢9～11時)／B型・C型肝炎の検査 (㊢11:00～11:30)
10日	水	物忘れ相談 (㊢13:30～15:30)
11日	木	
12日	金	
13日	土	
14日	日	㊢原田内科 ㊢(74)0702
15日	月	
16日	火	
17日	水	アルコール教室 (㊢14:30～16:00)
18日	木	
19日	金	
20日	土	
21日	日	㊢寒川岡田クリニック ㊢(74)0052
22日	月	
23日	火	3歳6カ月児健診 (㊢12:40～13:30)／エイズ相談・検査 (㊢9～11時)／B型・C型肝炎の検査 (㊢11:00～11:30)
24日	水	精神保健福祉相談 (㊢14～16時)
25日	木	がん集団検診
26日	金	骨密度測定／ピーパー歯科検診 (㊢13～16時)
27日	土	
28日	日	㊢村田整形外科 ㊢(73)0661
29日	月	
30日	火	
31日	水	
㊢＝休日当番医 ※診療時間 9～22時 (12～13時と17～19時は除く) 健康相談(禁煙、血圧、糖尿病など) ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約		

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署 ㊢(75)8000
次のようなときは迷わず119番通報してください。
●呼吸困難であるとき●意識がないとき
●胸が痛いとき●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193) ㊢(75)6680
茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1) ㊢(52)1111
茅ヶ崎徳洲会総合病院(茅ヶ崎市幸町14-1) ㊢(85)1122
茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3) ㊢(86)6530
湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500) ㊢(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
町消防署 ㊢(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
ところ 茅ヶ崎市地域医療センター ㊢(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時) ㊢045(722)8000
#8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります

▶女性用洋服5L▶電子ピアノ▶座布団(5枚セット)
▶女児自転車(22インチ)▶梅酒を漬ける瓶(4L用が2個)

求めます

▶B洋裁用人台(ボディー)▶ポータブルトイレ▶倉見幼稚園体操服上下、スモック、上履き(白)▶ベビーカー用補助ステップ▶自転車(26インチ)

【平成23年7月15日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民課 ㊢内線171 住民協働担当FAX(74)5613

環境保全功労者センター長表彰



表彰を受ける
佐々木さん

6月21日、佐々木ふさゑさん（一之宮在住）が環境保全功労者センター長（県湘南地域県政総合センター所長）から環境保全功労者として表彰されました。

これは、公害防止、環境整備、自然保護、工業保安において顕著な功績をあげ、その業績が広く県民の模範となる人を地域県政総合センター所長が表彰するものです。

佐々木さんは8年程前から川とのふれあい公園内に設置されている花壇をボランティアで維持管理しています。

年間を通して四季折々の花を育て、同公園を訪れる人の目を楽しませるなどの功績が美化運動功労として認められ、表彰されることとなりました。



佐々木さんが維持管理をしている花壇



7月18日、湘南に夏の訪れを告げる浜降祭が行われました。これは、昭和53年に県無形民俗文化財に指定されている祭典で、海の日^{みづのひ}の未明から早朝にかけて行われることから「暁の祭典」といわれています。

午前5時ごろから茅ヶ崎西浜海岸に順次神輿^{みこ}が到着し、町内（寒川神社、菅谷神社、倉見神社、一之宮八幡大神）と茅ヶ崎市内の神社から参集した37基の神輿が並ぶ中、午前7時から合同祭典と東日本大震災復興祈願祭が行われました。



同海岸は、早朝にもかかわらず、^{みぞ}襖を一目見ようと詰め掛けた7万人の見物客でにぎわっていました。



また午前10時ごろ町商工会館駐車場で御旅所祭が行われ、復興祈願の舞が奉奏されました。その後、寒川町レクリエーション協会民踊部と寒川町赤十字奉仕団が加わり、パレードするなど祭りを盛り上げました。

7月1日の人口と世帯

人 口 47,503人 （8人増）
世 帯 18,134世帯 （17世帯増）
（ ）内は前月との比較
平成22年国勢調査速報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



災害応急に関する協定を締結

7月1日、役場2階町長応接室で町と寒川町造園業協会による災害応急に関する協定の調印式を行いました。

この協定は、町において災害が発生した場合または発生する恐れがある場合に、同協会が町に応援協力し、応急対策に必要な資材や機材を調達することにより、災害の発生を予防し、災害の軽減を図るためのものです。

調印式では、山上貞夫町長と同協会の大久保稔会長が協定書を取り交わして災害応急に関する協定を締結しました。



協定書に署名する大久保会長と山上町長

町長の動向から



▶6月27日 住みよい環境を守り育てるまちづくり条例・ポイ捨て防止啓発街頭キャンペーンに参加

山上町長は、町職員、町立寒川東中学校・県立寒川高校の生徒やボーイスカウト、商店連合会役員と共に寒川駅周辺でポイ捨てしないよう呼びかけながらチラシとティッシュを配布しました。

これは、住みよい環境を守り育てるまちづくり条例に規定されているポイ捨て、調理くず等の投棄や放置、犬のフンの投棄や放置、落書き、深夜の花火の禁止、動物の適正管理などを町民の皆さんに周知するために行う街頭キャンペーンです。

▶7月1日 社会を明るくする運動街頭キャンペーンに参加

山上町長は、86人の参加者（寒川駅周辺67人、倉見駅周辺19人）と共に社会を明るくする運動街頭キャンペーンに参加し、寒川駅周辺で社会を明るくする運動への理解を求めながらチラシとうちわを配布しました。

これは、すべての国民が犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪や非行のない地域社会を築こうとする全国的な運動である社会を明るくする運動の趣旨を町民の皆さんに理解していただくために行う街頭キャンペーンです。